

Институт восточнославянской филологии
Силезского университета
в г. Катовице

приглашает филологов разных специальностей
(русистов, славистов, англистов, германистов, романистов и др.)
принять участие в международной конференции

ПРОСТРАНСТВО ПЕРЕВОДА 2

Конференция состоится 20-21 октября 2016 года
в здании филологического факультета в городе Сосновец, ул. Грота-Ровецкого 5.

Научный комитет

доктор филологических наук Иоланта Любоха-Круглик
доктор филологических наук Оксана Мальса

Организационный комитет

кандидат филологических наук Габриэла Вильк
магистр Анна Пашковска-Вильк
магистр Анна Подставска
магистр Славомир Смуговски

Подобным образом, как в прошлом году, предметом научной рефлексии на конференции будут общетеоретические вопросы, связанные с переводом, явления межъязыкового трансфера, функционирование переводных текстов и их восприятие, особенности культурно-языковых контекстов перевода, размышления на тему направлений переводоведческого анализа и др.

Широкий подход к теме дает возможность представить результаты исследований с учетом разных методологических концепций, разработанных на основе интердисциплинарного диалога. Это позволит раскрыть характерную для переводоведения многоаспектность и тематическую разноплановость.

Заседания будут проводиться в следующих секциях:

1. Перевод: общие вопросы
2. Специальный перевод
3. Устный и аудиовизуальный перевод
4. Художественный перевод
5. Грамматические явления в переводе
6. Дидактика перевода

Для зарубежных гостей конференции существует также возможность участия в работах секций онлайн.

В рамках конференции планируется также создание студенческой секции (студенты освобождаются от оргвзноса).

Рабочие языки конференции: русский и польский.

Организационный взнос составляет 400 злотых (или 100 евро)

Для участников формы онлайн - 200 злотых (или 50 евро)

Оплата должна быть произведена после получения подтверждения о включении доклада в программу конференции не позднее **20 июля 2016 года**.

Номер банковского счета: 74 1050 1214 1000 0007 0000 7909

Наименование получателя: Uniwersytet Śląski

Адрес получателя: ul. Bankowa 12, 40-007 Katowice

В наименовании платежа следует вписать: **Przestrzenie przekładu** + имя и фамилия участника.

Счет-фактура автоматически выписывается на отправителя денежного перевода.

Зарубежным докладчикам предоставляется возможность произвести оплату при регистрации.

Заселение производится участниками конференции самостоятельно или (по желанию) в гостиницах, указанных организаторами.

Существует возможность забронировать ночлег в университетской гостинице в г. Сосновец. Расходы по проживанию и питанию - за счет участников конференции или направляющих их вузов.

Заявки на участие просим высылать до 30 июня 2016 года.

Бланк заявки доступен здесь

Информация о включении докладов в программу будет отправлена организаторами до **10 июля 2016 года**.

К заявке должна прилагаться аннотация доклада (1200-1500 знаков).

Предусматриваемая продолжительность доклада на пленарном заседании - до 25 минут, на секционных заседаниях - до 20 мин.

По итогам конференции планируется издание коллективной монографии. Принятие статьи к публикации осуществляется на основании положительного отзыва.

По общим вопросам к организаторам можно обращаться по электронному адресу przestrzenieprzekladu@us.edu.pl

С уважением
Организаторы
Организаторы